



BIBLIOTHÈQUE *du* PARLEMENT

LIBRARY *of* PARLIAMENT

EN BREF



Le marché et les transferts : sources de revenus des particuliers au Canada

**Publication n° 2016-28-F
Le 30 décembre 2016**

Nathalie Pothier

Division de l'économie, des ressources et des affaires internationales
Service d'information et de recherche parlementaires

Les documents de la série ***En bref*** de la Bibliothèque du Parlement sont des survols de sujets d'actualité. Dans certains cas, ils donnent un aperçu de la question et renvoient le lecteur à des documents plus approfondis. Ils sont préparés par le Service d'information et de recherche parlementaires de la Bibliothèque, qui effectue des recherches et fournit des informations et des analyses aux parlementaires, ainsi qu'aux comités du Sénat et de la Chambre des communes et aux associations parlementaires, et ce, de façon objective et impartiale.

© Bibliothèque du Parlement, Ottawa, Canada, 2017

*Le marché et les transferts : sources
de revenus des particuliers au Canada*
(En bref)

Publication n° 2016-28-F

This publication is also available in English.

TABLE DES MATIÈRES

1	INTRODUCTION.....	1
2	DEUX GRANDES CATÉGORIES DE REVENUS	1
2.1	Revenus des particuliers provenant du marché	2
2.2	Revenus des particuliers provenant des transferts gouvernementaux	2
3	LA RÉPARTITION.....	3
3.1	Répartition selon le sexe.....	3
3.2	Répartition selon la province ou le territoire	4
3.3	Répartition selon la circonscription électorale fédérale	4
ANNEXE – SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS, AU CANADA PAR PROVINCE/TERRITOIRE ET CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE		

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

1 INTRODUCTION

Les Canadiens tirent leurs revenus de différentes sources, notamment du marché (salaires, placements, etc.) et des transferts gouvernementaux (assurance-emploi, prestations pour enfants, etc.). Le présent document résume la composition du revenu total des particuliers au Canada par sexe, par province et territoire et par circonscription électorale fédérale¹.

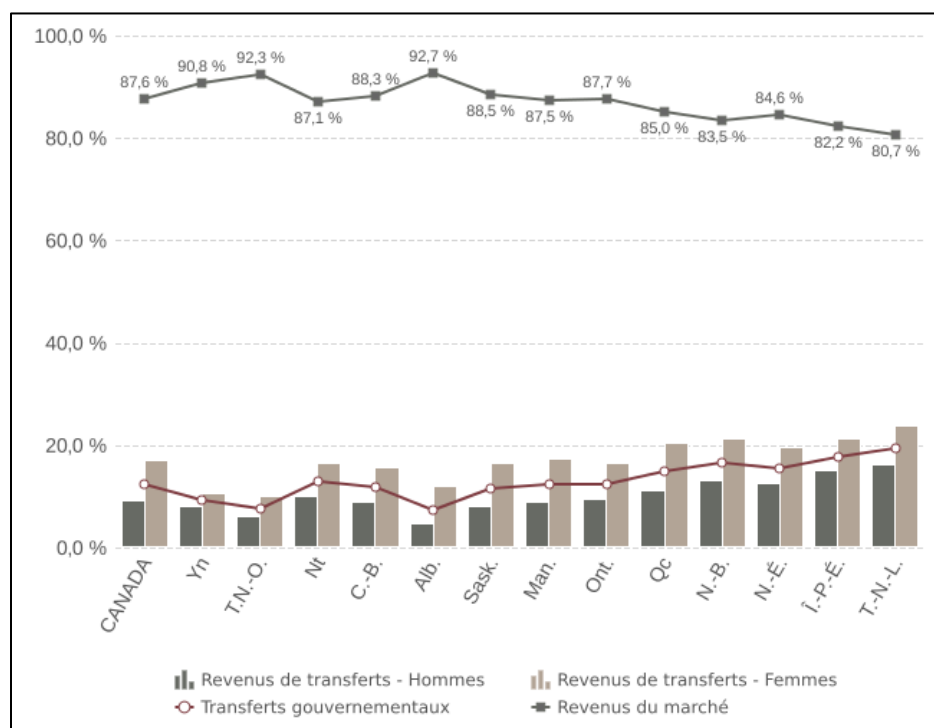
2 DEUX GRANDES CATÉGORIES DE REVENUS

En 2010, les revenus des particuliers au Canada étaient évalués à plus de mille milliards de dollars et provenaient :

- du marché, dans une proportion de 87,6 %;
- des transferts gouvernementaux, dans une proportion de 12,4 %².

La figure 1 montre la part des revenus des particuliers provenant du marché et des transferts gouvernementaux pour les provinces et territoires et l'ensemble du pays.

Figure 1 – Sources de revenus des particuliers, selon la province ou le territoire et, pour les revenus de transferts, selon le sexe, 2010



Source : Figure préparée par l'auteure à partir de données tirées de Statistique Canada, [Profil de l'ENM, 2011](#) [Enquête nationale auprès des ménages, 2011], consulté le 9 mai 2016.

2.1 REVENUS DES PARTICULIERS PROVENANT DU MARCHÉ

En 2010, on estimait les revenus des particuliers provenant du marché à 922,9 milliards de dollars, représentant 55,3 % du produit intérieur brut (PIB)³.

La répartition de ces revenus selon le sexe correspondait à :

- 362 milliards de dollars chez les Canadiennes;
- 561 milliards de dollars chez les Canadiens.

Les revenus provenant du marché incluaient plusieurs sources :

- les salaires et les traitements (80 %);
- les revenus de retraite et de rentes privées (8 %);
- les revenus provenant d'un travail autonome (5 %);
- les revenus de placement (5 %);
- les autres revenus (2 %)⁴.

Ces proportions étaient presque identiques pour les hommes et les femmes.

2.2 REVENUS DES PARTICULIERS PROVENANT DES TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX

En 2010, les revenus des particuliers provenant des transferts gouvernementaux s'élevaient à 130,6 milliards de dollars ou 18,8 % des dépenses des administrations publiques fédérale, provinciales et municipales canadiennes⁵. Ces transferts visent souvent à moduler les disparités de revenu découlant de carences du marché⁶.

La répartition de ces revenus selon le sexe correspondait à :

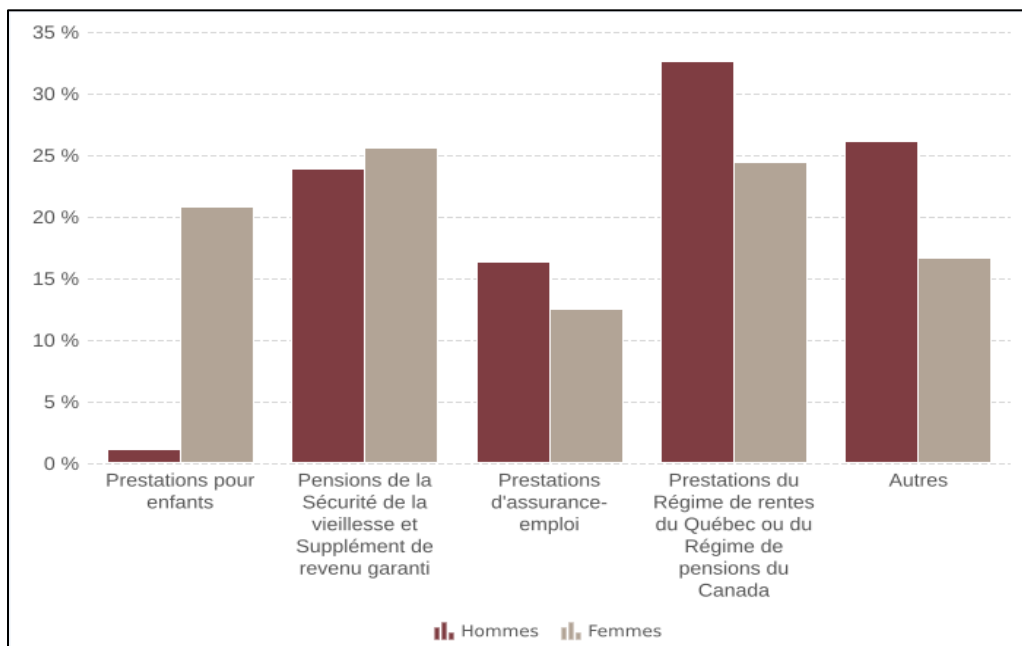
- 73,6 milliards de dollars chez les Canadiennes;
- 56,8 milliards chez les Canadiens.

Les revenus des particuliers provenant de transferts gouvernementaux incluaient plusieurs sources :

- les régimes publics de pensions et de rentes (28,0 %);
- les prestations de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément du revenu garanti (24,8 %);
- les revenus provenant de l'aide sociale, des indemnités aux accidentés du travail et des crédits d'impôt remboursables⁷ (20,8 %);
- les prestations d'assurance-emploi (14,4 %);
- les prestations pour enfants (12,0 %).

Ces proportions étaient différentes pour les hommes et les femmes (voir la figure 2).

Figure 2 – Revenus provenant de transferts gouvernementaux, selon la catégorie et le sexe, 2010



Source : Figure préparée par l'auteure à partir de données tirées de Statistique Canada, [Profil de l'ENM, 2011](#) [Enquête nationale auprès des ménages, 2011] (niveau géographique : Canada), consulté le 9 mai 2016.

Il est intéressant de noter que les pensions de retraite et l'assurance-emploi – donc les revenus de transferts gouvernementaux accessibles aux particuliers qui ont été actifs sur le marché du travail – représentent presque la moitié des revenus de transferts des hommes (32,6 % et 16,3 % respectivement), mais seulement un peu plus du tiers de celui des femmes (24,4 % et 12,5 % respectivement).

3 LA RÉPARTITION

3.1 RÉPARTITION SELON LE SEXE

Dans tout le pays comme dans chaque province et territoire, les transferts gouvernementaux prennent une plus grande place, au niveau agrégé, dans le revenu des femmes que dans celui des hommes. Ce constat vaut aussi pour chacune des 338 circonscriptions électorales fédérales.

Les femmes tirent en moyenne 16,9 % de leurs revenus des transferts gouvernementaux, alors que pour les hommes, cette part s'élève à 9,2 %, une différence de 7,7 points de pourcentage (voir la figure 1). Cette différence varie d'une province et d'un territoire à l'autre, soit entre 2,4 points de pourcentage au Yukon et 9,2 points de pourcentage au Québec⁸.

Cette réalité tient probablement à différents facteurs socioéconomiques qui caractérisent l'économie canadienne, y compris le fait que la participation au marché du

travail suit une courbe nationale descendante à long terme susceptible de toucher différemment la population selon l'âge et le sexe⁹ et que le niveau de revenu personnel est, dans l'ensemble, moindre chez les femmes¹⁰.

3.2 RÉPARTITION SELON LA PROVINCE OU LE TERRITOIRE

Si, pour l'ensemble du Canada, les transferts gouvernementaux représentent une fraction des revenus totaux des particuliers de loin inférieure à celle des revenus provenant du marché, cette fraction varie d'une province ou d'un territoire à l'autre.

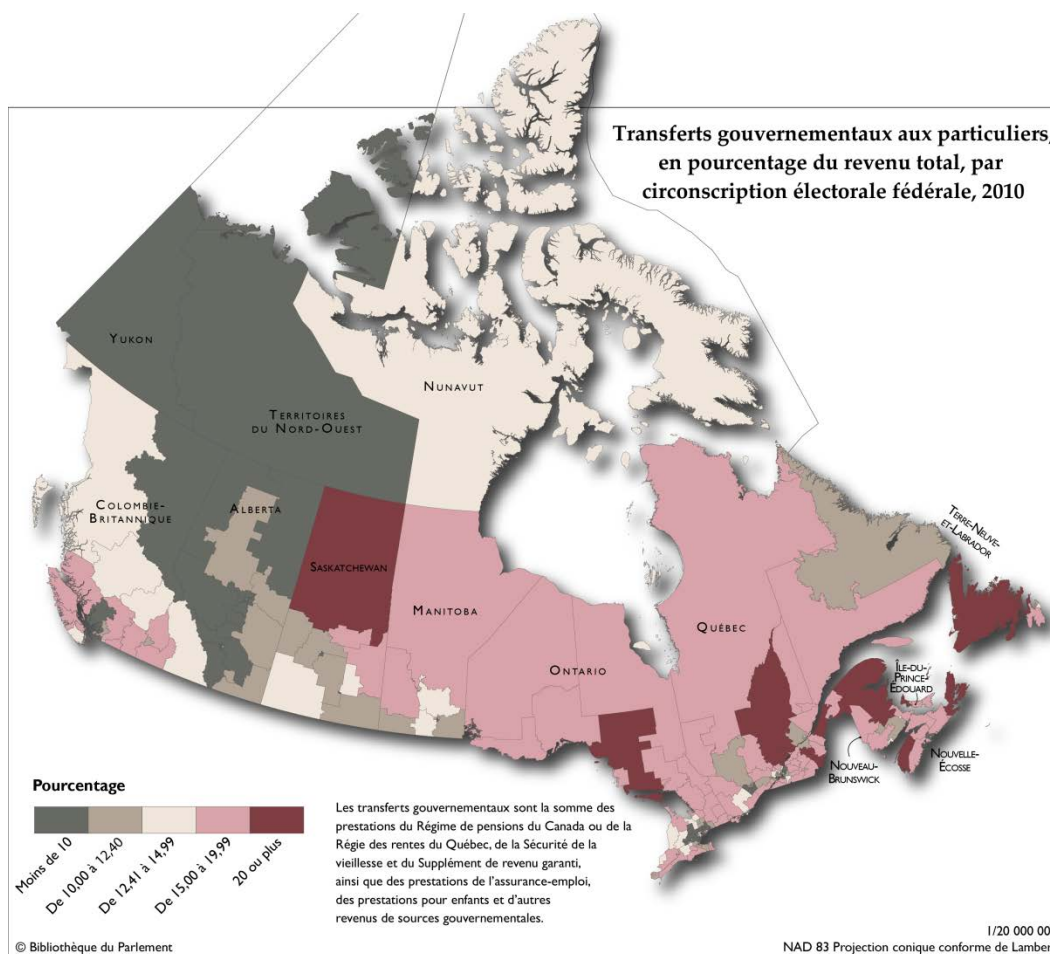
En 2010, la part des revenus des particuliers provenant du marché, qui était la plus élevée en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, tendait à diminuer graduellement à l'est de l'Alberta, passant de 92,7 % dans cette province à 80,7 % à Terre-Neuve-et-Labrador¹¹.

3.3 RÉPARTITION SELON LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE

La proportion des transferts gouvernementaux dans les revenus des particuliers varie selon la circonscription électorale fédérale – entre 3,4 % et 30,1 % en 2010. Cette proportion selon la circonscription varie aussi en fonction du sexe, soit de 6,8 % à 36,6 % pour les femmes et de 1,6 % à 27,9 % pour les hommes.

La figure 3 présente la part des revenus totaux des particuliers provenant des transferts gouvernementaux dans les différentes circonscriptions. Cette présentation est reprise de façon plus détaillée à l'annexe, qui présente les chiffres pour chacune des circonscriptions¹².

Figure 3 – Transferts gouvernementaux aux particuliers, en pourcentage du revenu total, par circonscription électorale fédérale, 2010



Source : Carte produite par la Bibliothèque du Parlement, Ottawa, 2016, à partir de données tirées de Statistique Canada, [Profil de l'ENM, 2011](#), [Enquête nationale auprès des ménages, 2011], consulté le 19 avril 2016, et de Ressources naturelles Canada, [GéoBase – Circonscriptions fédérales – Canada 2015](#) (décret de représentation de 2013), 1^{er} octobre 2015. Logiciel utilisé : Esri, ArcGIS, version 10.3.1.

NOTES

1. Les données sont tirées de l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011 qui a été effectuée au moment du Recensement de 2011. Elles ventilent la composition du revenu en 2010 (avant impôt mais après transferts; voir Statistique Canada, « [Figure 3.1, Composantes du revenu en 2010](#) »). De plus, elles sont ajustées pour tenir compte des changements apportés aux limites des circonscriptions électorales fédérales de 2013. Il existe des données plus récentes issues de l'Enquête canadienne sur le revenu, mais elles ne réfèrent pas à des profils géographiques selon la circonscription électorale fédérale et ne sont donc pas utilisées dans ce document. La composition du revenu total des particuliers est susceptible d'avoir changé à la suite de la crise financière qui était encore récente en 2010. La façon dont le rapport entre les revenus des particuliers provenant du marché et ceux provenant des transferts gouvernementaux change au fil du temps est d'ailleurs une question qui pourrait faire l'objet d'une autre étude.

2. Statistique Canada, « Tableau 1 – Composition du revenu au Canada, 2010 », dans [La composition du revenu au Canada](#), document analytique, n° 99-014-X2011001 au catalogue, 2013, p. 6.
3. Statistique Canada, « [Tableau 380-0063 – Produit intérieur brut, en termes de revenus, trimestriel \(dollars x 1 000 000\)](#) », CANSIM (base de données), consultée le 30 décembre 2016.
4. Les autres revenus comprennent les revenus en espèces, comme les pensions alimentaires, les allocations de soutien des enfants, les bourses d'études et d'entretien non remboursables, les indemnités de cessation d'emploi et les redevances. De façon globale, le concept de revenu englobe les revenus que touche un résident du Canada ou qui sont pertinents aux fins de l'impôt sur le revenu au Canada.
5. Finances Canada, « Tableau 34 – Dépenses de l'ensemble des administrations publiques », dans [Tableaux de référence financiers – 2016 : Partie 6 de 9](#).
6. Dans le contexte du présent résumé et de toute analyse analogue, il ne faut pas oublier que la part de revenu que les particuliers ne peuvent trouver dans les sources du marché peut varier d'une personne ou d'un ménage à l'autre à l'intérieur d'une même subdivision géographique, administrative ou électorale. Voir Dominique Fleury et James Gauthier, [L'inégalité des revenus au Canada : état de la situation](#), Note de la Colline, Ottawa, Bibliothèque du Parlement, 28 janvier 2016, qui donne une perspective des enjeux de politiques publiques liés à ces questions.
7. Les crédits d'impôt remboursables aident à réduire l'impôt que doit payer le contribuable, et la partie inutilisée du crédit peut même être remboursée au contribuable si celui-ci n'a plus d'impôt à payer. Les crédits remboursables accordés par le gouvernement fédéral comprennent, par exemple, le crédit d'impôt pour TPS/TVH et la Prestation fiscale pour le revenu de travail.
8. Le Yukon, territoire en expansion économique et démographique depuis plusieurs années, affiche un taux d'activité de 70 %, avec des valeurs légèrement plus élevées chez les hommes que chez les femmes. Au Québec, où le contexte démographique et économique est bien différent, on observe plutôt des taux d'activité comparables à ceux de l'ensemble du Canada, approchant 70 % chez les hommes et dépassant légèrement 60 % chez les femmes.
9. Bureau du directeur parlementaire du budget, [Évaluation de la situation du marché du travail – 2016](#), 27 octobre 2016, p. 6.
10. Chambre des communes, Comité spécial sur l'équité salariale, [Témoignages](#), 1^{re} session, 42^e législature, 21 mars 2016.
11. On peut aussi obtenir des renseignements par communauté en consultant, par exemple : Affaires autochtones et du Nord Canada, « [Bienvenue à la carte interactive des profils des Premières nations](#) » (données du recensement/de l'ENM accessibles pour chaque communauté); ou Statistique Canada, [Série « Perspective géographique » de l'ENM](#) (choisir ensuite le niveau géographique souhaité – par exemple, « Provinces et territoires », sélectionner une province ou un territoire –, puis les onglets « Revenu » et « Travail »).
12. Les données portent sur la composition du revenu des particuliers sans égard au fait qu'ils vivent dans un ménage à une ou à plusieurs personnes. L'Enquête canadienne sur le revenu et d'autres enquêtes similaires qui l'ont précédée permettent de recueillir des précisions sur le revenu selon le type de famille.

ANNEXE – SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS, AU CANADA PAR PROVINCE/TERRITOIRE ET CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE

**Tableau 1 – Sources de revenus des particuliers au Canada,
par province/territoire et circonscription électorale fédérale, 2010**

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
CANADA	87,6	12,4	9,2	16,9
Terre-Neuve-et-Labrador	80,7	19,3	16,2	23,8
Avalon	81,9	18,1	14,7	23,3
Bonavista — Burin — Trinity	69,9	30,1	26,1	36,6
Coast of Bays — Central — Notre Dame	73,6	26,4	23,0	31,5
Labrador	89,0	11,0	8,2	16,2
Long Range Mountains	73,7	26,3	23,6	29,9
St. John's-Est	89,2	10,8	8,1	14,5
St. John's-Sud — Mount Pearl	86,0	14,0	10,5	18,4
Île-du-Prince-Édouard	82,2	17,8	15,1	21,2
Cardigan	81,6	18,4	15,7	21,8
Charlottetown	85,1	14,9	11,2	18,9
Egmont	77,1	22,9	20,3	26,0
Malpeque	84,0	16,0	13,9	18,7
Nouvelle-Écosse	84,6	15,4	12,4	19,4
Cape Breton — Canso	76,9	23,1	20,5	26,5
Cumberland — Colchester	80,9	19,1	15,1	24,4
Dartmouth — Cole Harbour	88,9	11,1	7,7	15,6
Halifax	90,4	9,6	7,3	12,6
Halifax-Ouest	90,9	9,1	6,1	12,9
Kings — Hants	84,0	16,0	12,7	20,7
Nova-Centre	82,2	17,8	14,5	22,3
Nova-Ouest	78,4	21,6	18,5	25,7
Sackville — Preston — Chezzetcook	90,4	9,6	6,9	13,7
South Shore — St. Margarets	81,9	18,1	15,7	21,6
Sydney — Victoria	75,1	24,9	21,8	28,5
Nouveau-Brunswick	83,5	16,5	13,2	21,1
Acadie — Bathurst	75,5	24,5	21,3	29,1
Beauséjour	84,0	16,0	13,8	18,9
Fredericton	89,0	11,0	7,3	16,0
Fundy Royal	87,6	12,4	9,1	17,4
Madawaska — Restigouche	77,7	22,3	19,0	26,5
Miramichi — Grand Lake	75,3	24,7	22,0	28,5
Moncton — Riverview — Dieppe	86,6	13,4	10,2	17,2
Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest	84,4	15,6	11,7	21,4
Saint John — Rothesay	85,6	14,4	10,2	20,1
Tobique — Mactaquac	82,1	17,9	14,2	23,0

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Québec	85,0	15,0	11,1	20,3
Abitibi — Baie-James — Nunavik — Eeyou	84,2	15,8	11,2	22,6
Abitibi — Témiscamingue	82,6	17,4	13,9	22,7
Ahuntsic-Cartierville	85,0	15,0	10,5	20,7
Alfred-Pellan	86,9	13,1	9,4	17,8
Argenteuil — La Petite-Nation	81,6	18,4	15,0	23,1
Avignon — La Mitis — Matane — Matapédia	74,1	25,9	22,4	30,5
Beauce	82,2	17,8	12,7	25,1
Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d'Orléans — Charlevoix	84,2	15,8	12,4	20,7
Beauport — Limoilou	82,5	17,5	13,2	22,6
Bécancour — Nicolet — Saurel	81,1	18,9	14,6	25,4
Bellechasse — Les Etchemins — Lévis	84,5	15,5	12,1	19,9
Beloeil — Chambly	88,8	11,2	7,6	16,3
Berthier — Maskinongé	79,4	20,6	16,3	27,1
Bourassa	73,9	26,1	19,3	33,2
Brome — Missisquoi	82,6	17,4	13,6	22,9
Brossard — Saint-Lambert	89,1	10,9	7,5	15,6
Charlesbourg — Haute-Saint-Charles	85,9	14,1	10,4	18,9
Châteauguay — Lacolle	84,2	15,8	11,8	21,0
Chicoutimi — Le Fjord	83,6	16,4	11,7	24,2
Compton — Stanstead	84,2	15,8	12,0	21,0
Dorval — Lachine — LaSalle	82,9	17,1	12,3	22,7
Drummond	80,4	19,6	14,7	26,4
Gaspésie — Les Îles-de-la-Madeleine	71,0	29,0	27,9	30,3
Gatineau	87,9	12,1	9,1	15,6
Hochelaga	82,0	18,0	13,9	22,7
Honoré-Mercier	81,9	18,1	13,8	22,8
Hull — Aylmer	89,3	10,7	7,7	14,0
Joliette	79,5	20,5	16,3	26,4
Jonquière	83,5	16,5	12,0	24,2
La Pointe-de-l'Île	83,3	16,7	12,5	21,7
La Prairie	90,3	9,7	6,5	14,2
Lac-Saint-Jean	79,9	20,1	16,0	26,6
Lac-Saint-Louis	91,1	8,9	5,7	13,9
LaSalle — Émard — Verdun	82,1	17,9	13,6	22,5
Laurentides — Labelle	80,3	19,7	16,9	23,6
Laurier — Sainte-Marie	88,8	11,2	8,8	14,6
Laval — Les Îles	86,5	13,5	9,4	18,9
Lévis — Lotbinière	88,6	11,4	8,2	15,9
Longueuil — Charles-LeMoine	82,1	17,9	13,4	23,5
Longueuil — Saint-Hubert	86,4	13,6	9,4	19,0
Louis-Hébert	89,4	10,6	7,6	14,5
Louis-Saint-Laurent	88,3	11,7	8,2	16,5
Manicouagan	84,7	15,3	11,1	22,7
Marc-Aurèle-Fortin	89,0	11,0	7,6	15,5
Mégantic — L'Érable	77,4	22,6	17,9	29,2
Mirabel	86,9	13,1	8,8	19,6
Montarville	91,2	8,8	5,8	13,0

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Montcalm	83,8	16,2	12,2	22,2
Montmagny — L'Islet — Kamouraska — Rivière-du-Loup	79,7	20,3	16,2	26,1
Mont-Royal	88,5	11,5	7,3	17,6
Notre-Dame-de-Grâce — Westmount	91,4	8,6	5,4	13,3
Outremont	88,4	11,6	7,7	16,1
Papineau	79,2	20,8	16,3	25,9
Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères	90,5	9,5	6,7	13,6
Pierrefonds — Dollard	87,9	12,1	8,0	17,9
Pontiac	87,6	12,4	10,2	15,1
Portneuf — Jacques-Cartier	87,9	12,1	8,8	17,3
Québec	85,0	15,0	11,2	19,7
Repentigny	87,4	12,6	8,9	17,9
Richmond — Arthabaska	80,9	19,1	14,4	25,7
Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques	80,2	19,8	16,9	23,5
Rivière-des-Mille-Îles	87,9	12,1	8,0	17,9
Rivière-du-Nord	82,2	17,8	13,9	23,2
Rosemont — La Petite-Patrie	86,3	13,7	10,3	17,4
Saint-Hyacinthe — Bagot	82,9	17,1	12,6	23,2
Saint-Jean	85,2	14,8	11,0	20,0
Saint-Laurent	83,9	16,1	10,8	22,5
Saint-Léonard — Saint-Michel	74,7	25,3	18,8	32,4
Saint-Maurice — Champlain	78,4	21,6	16,9	28,7
Salaberry — Suroît	82,0	18,0	13,8	24,2
Shefford	83,5	16,5	12,1	22,6
Sherbrooke	81,6	18,4	14,1	23,4
Terrebonne	87,5	12,5	8,3	18,7
Thérèse-De Blainville	89,9	10,1	6,8	14,8
Trois-Rivières	81,4	18,6	13,6	25,4
Vaudreuil — Soulanges	89,7	10,3	6,7	15,5
Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs	91,1	8,9	5,7	14,1
Vimy	81,7	18,3	13,6	23,9

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Ontario	87,7	12,3	9,4	16,3
Ajax	90,5	9,5	6,9	12,8
Algoma — Manitoulin — Kapuskasing	78,1	21,9	18,8	26,4
Aurora — Oak Ridges — Richmond Hill	93,2	6,8	4,4	10,4
Baie de Quinte	82,1	17,9	14,0	23,6
Barrie — Innisfil	88,7	11,3	8,3	15,9
Barrie — Springwater — Oro-Medonte	87,0	13,0	9,6	18,0
Beaches — East York	90,6	9,4	7,0	12,2
Brampton-Centre	85,4	14,6	10,9	19,4
Brampton-Est	87,3	12,7	8,6	18,3
Brampton-Nord	88,8	11,2	8,5	14,8
Brampton-Ouest	89,2	10,8	7,5	14,9
Brampton-Sud	85,4	14,6	10,5	19,7
Brantford — Brant	83,4	16,6	12,7	22,0
Bruce — Grey — Owen Sound	82,6	17,4	14,7	21,2
Burlington	89,6	10,4	7,6	14,8
Cambridge	85,7	14,3	10,9	19,1
Carleton	93,5	6,5	4,7	9,3
Chatham-Kent — Leamington	80,3	19,7	15,9	24,8
Davenport	85,0	15,0	12,8	17,6
Don Valley-Est	85,1	14,9	11,2	18,9
Don Valley-Nord	86,9	13,1	10,2	16,5
Don Valley-Ouest	95,0	5,0	3,0	8,6
Dufferin — Caledon	90,7	9,3	6,7	13,2
Durham	89,6	10,4	7,8	14,3
Eglinton — Lawrence	92,8	7,2	4,8	10,7
Elgin — Middlesex — London	84,5	15,5	12,2	20,4
Essex	87,8	12,2	9,6	16,2
Etobicoke-Centre	88,5	11,5	8,5	15,5
Etobicoke — Lakeshore	90,4	9,6	7,1	12,9
Etobicoke-Nord	79,2	20,8	16,0	26,5
Flamborough — Glanbrook	89,7	10,3	7,9	13,8
Glengarry — Prescott — Russell	87,8	12,2	10,3	14,6
Guelph	88,6	11,4	8,4	15,2
Haldimand — Norfolk	83,5	16,5	13,1	21,6
Haliburton — Kawartha Lakes — Brock	82,3	17,7	14,7	21,8
Hamilton-Centre	78,4	21,6	17,7	26,3
Hamilton-Est — Stoney Creek	81,5	18,5	14,4	24,0
Hamilton Mountain	82,9	17,1	13,6	21,5
Hamilton-Ouest — Ancaster — Dundas	89,4	10,6	8,0	14,0
Hastings — Lennox and Addington	81,3	18,7	15,9	22,4
Humber River — Black Creek	74,5	25,5	19,3	32,5
Huron — Bruce	85,9	14,1	11,2	18,7
Kanata — Carleton	93,1	6,9	4,8	10,0
Kenora	84,4	15,6	12,7	19,6
King — Vaughan	91,9	8,1	5,4	12,6
Kingston et les Îles	86,5	13,5	10,4	17,2
Kitchener-Centre	84,6	15,4	11,8	19,9

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Kitchener — Conestoga	90,7	9,3	6,6	13,4
Kitchener-Sud — Hespeler	89,3	10,7	7,7	15,0
Lambton — Kent — Middlesex	84,1	15,9	12,6	20,6
Lanark — Frontenac — Kingston	85,7	14,3	12,3	16,8
Leeds — Grenville — Thousand Islands et Rideau Lakes	83,8	16,2	13,3	19,9
London-Centre-Nord	86,6	13,4	10,4	17,2
London — Fanshawe	82,4	17,6	13,9	22,2
London-Ouest	88,0	12,0	9,3	15,3
Markham — Stouffville	91,1	8,9	6,4	12,3
Markham — Thornhill	87,8	12,2	9,5	15,7
Markham — Unionville	92,2	7,8	5,5	11,0
Milton	92,3	7,7	5,0	11,8
Mississauga-Centre	88,4	11,6	8,9	14,9
Mississauga — Erin Mills	91,5	8,5	6,0	11,8
Mississauga-Est — Cooksville	85,0	15,0	12,1	18,5
Mississauga — Lakeshore	91,3	8,7	6,3	12,3
Mississauga — Malton	87,2	12,8	9,4	17,3
Mississauga — Streetsville	91,9	8,1	5,9	11,1
Nepean	92,8	7,2	5,2	10,0
Newmarket — Aurora	91,8	8,2	5,5	12,1
Niagara-Centre	81,6	18,4	14,6	23,5
Niagara Falls	82,6	17,4	13,8	22,3
Niagara-Ouest	87,7	12,3	9,5	16,5
Nickel Belt	84,8	15,2	13,2	18,5
Nipissing — Timiskaming	82,8	17,2	14,5	20,9
Northumberland — Peterborough-Sud	84,4	15,6	12,8	19,7
Oakville	93,5	6,5	4,3	10,6
Oakville-Nord — Burlington	94,2	5,8	3,6	9,3
Orléans	93,2	6,8	5,1	9,0
Oshawa	84,2	15,8	12,4	20,1
Ottawa-Centre	92,4	7,6	5,9	9,6
Ottawa-Ouest — Nepean	87,8	12,2	9,3	15,5
Ottawa-Sud	89,2	10,8	8,0	14,4
Ottawa — Vanier	88,2	11,8	9,1	14,9
Oxford	85,3	14,7	11,2	19,7
Parkdale — High Park	90,9	9,1	6,8	12,1
Parry Sound — Muskoka	81,6	18,4	15,9	21,7
Perth — Wellington	85,8	14,2	10,8	18,9
Peterborough — Kawartha	82,6	17,4	14,0	21,6
Pickering — Uxbridge	91,0	9,0	6,8	12,1
Renfrew — Nipissing — Pembroke	83,9	16,1	12,8	21,1
Richmond Hill	90,4	9,6	6,9	13,4
St. Catharines	81,7	18,3	14,3	23,5
Sarnia — Lambton	85,5	14,5	10,5	21,4
Sault Ste. Marie	82,1	17,9	14,1	22,9
Scarborough — Agincourt	80,7	19,3	15,2	23,7
Scarborough-Centre	80,6	19,4	15,1	24,2
Scarborough — Guildwood	80,6	19,4	14,4	25,1
Scarborough-Nord	82,7	17,3	13,7	21,3
Scarborough — Rouge Park	86,6	13,4	10,4	16,7

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Scarborough-Sud-Ouest	84,1	15,9	12,5	19,7
Simcoe — Grey	86,0	14,0	11,1	18,1
Simcoe-Nord	82,2	17,8	14,6	21,7
Spadina — Fort York	95,0	5,0	3,7	7,0
Stormont — Dundas — South Glengarry	81,7	18,3	15,2	22,2
Sudbury	84,3	15,7	12,5	19,8
Thornhill	91,2	8,8	6,2	12,3
Thunder Bay — Rainy River	83,2	16,8	14,0	20,6
Thunder Bay — Supérieur-Nord	83,5	16,5	14,3	19,5
Timmins — Baie James	83,5	16,5	13,5	21,1
Toronto-Centre	90,1	9,9	8,0	12,6
Toronto — Danforth	89,6	10,4	8,1	13,2
Toronto — St. Paul's	93,8	6,2	4,3	8,7
University — Rosedale	94,6	5,4	4,0	7,9
Vaughan — Woodbridge	88,8	11,2	8,8	14,5
Waterloo	91,8	8,2	5,8	12,0
Wellington — Halton Hills	91,1	8,9	6,7	12,3
Whitby	91,7	8,3	5,8	11,8
Willowdale	90,3	9,7	7,7	12,3
Windsor-Ouest	80,9	19,1	14,4	25,5
Windsor — Tecumseh	82,8	17,2	12,9	23,0
York-Centre	83,6	16,4	12,6	20,8
York — Simcoe	88,7	11,3	9,1	14,4
York-Sud — Weston	79,6	20,4	15,9	25,0

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Manitoba	87,5	12,5	8,9	17,3
Brandon — Souris	87,9	12,1	8,5	16,9
Charleswood — St. James — Assiniboia — Headingley	89,1	10,9	8,0	14,8
Churchill — Keewatinook Aski	82,8	17,2	10,7	26,2
Dauphin — Swan River — Neepawa	81,3	18,7	14,5	24,1
Elmwood — Transcona	87,2	12,8	8,9	18,0
Kildonan — St. Paul	88,6	11,4	7,9	16,1
Portage — Lisgar	86,5	13,5	9,5	19,1
Provencher	88,8	11,2	7,7	17,1
Saint-Boniface — Saint-Vital	88,5	11,5	8,2	15,6
Selkirk — Interlake — Eastman	86,3	13,7	10,9	17,6
Winnipeg-Centre	83,6	16,4	12,1	21,4
Winnipeg-Centre-Sud	91,5	8,5	5,9	11,9
Winnipeg-Nord	83,2	16,8	11,6	22,9
Winnipeg-Sud	92,1	7,9	5,6	11,1
Saskatchewan	88,5	11,5	8,0	16,5
Battlefords — Lloydminster	87,6	12,4	8,3	18,7
Cypress Hills — Grasslands	86,7	13,3	9,9	18,2
Desnethé — Missinipi — Rivière Churchill	79,5	20,5	14,2	28,2
Moose Jaw — Lake Centre — Lanigan	87,6	12,4	9,3	17,2
Prince Albert	85,0	15,0	11,2	20,0
Regina — Lewvan	92,3	7,7	5,1	10,9
Regina — Qu'Appelle	86,2	13,8	9,8	19,0
Regina — Wascana	91,3	8,7	6,0	12,3
Saskatoon — Grasswood	91,1	8,9	6,0	13,1
Saskatoon-Ouest	86,6	13,4	8,5	20,1
Saskatoon — University	93,1	6,9	4,5	10,4
Sentier Carlton — Eagle Creek	89,1	10,9	7,4	17,0
Souris — Moose Mountain	90,0	10,0	6,5	16,5
Yorkton — Melville	83,5	16,5	12,3	22,6

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Alberta	92,7	7,3	4,7	11,9
Banff — Airdrie	95,0	5,0	2,9	9,2
Battle River — Crowfoot	89,3	10,7	7,6	15,8
Bow River	91,4	8,6	5,4	14,1
Calgary-Centre	95,9	4,1	2,6	6,8
Calgary Confederation	94,1	5,9	4,0	8,9
Calgary Forest Lawn	86,6	13,4	9,8	18,7
Calgary Heritage	94,1	5,9	3,8	9,3
Calgary Midnapore	94,0	6,0	3,7	10,2
Calgary Nose Hill	93,7	6,3	4,1	9,7
Calgary Rocky Ridge	95,4	4,6	2,6	8,2
Calgary Shepard	94,6	5,4	3,2	9,0
Calgary Signal Hill	95,1	4,9	2,9	8,5
Calgary Skyview	90,9	9,1	5,7	14,1
Edmonton-Centre	91,5	8,5	6,0	12,0
Edmonton Griesbach	85,3	14,7	10,3	21,5
Edmonton Manning	90,9	9,1	6,0	13,7
Edmonton Mill Woods	91,3	8,7	5,8	13,2
Edmonton-Ouest	92,4	7,6	4,9	11,6
Edmonton Riverbend	94,4	5,6	3,6	9,0
Edmonton Strathcona	92,2	7,8	5,7	10,7
Edmonton — Wetaskiwin	92,7	7,3	4,5	12,3
Foothills	93,6	6,4	4,0	11,7
Fort McMurray — Cold Lake	96,6	3,4	1,6	8,0
Grande Prairie — Mackenzie	92,8	7,2	4,1	13,6
Lakeland	89,8	10,2	6,7	16,6
Lethbridge	89,0	11,0	8,0	15,1
Medicine Hat — Cardston — Warner	88,0	12,0	8,4	18,1
Peace River — Westlock	89,4	10,6	6,7	17,7
Red Deer — Lacombe	90,3	9,7	6,2	16,0
Red Deer — Mountain View	91,2	8,8	5,8	14,2
St. Albert — Edmonton	93,1	6,9	4,3	11,0
Sherwood Park — Fort Saskatchewan	94,3	5,7	3,6	9,8
Sturgeon River — Parkland	93,4	6,6	4,1	11,7
Yellowhead	91,3	8,7	5,9	14,6

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Colombie-Britannique	88,3	11,7	8,9	15,7
Abbotsford	86,1	13,9	9,9	19,6
Burnaby-Nord — Seymour	90,6	9,4	6,9	13,0
Burnaby-Sud	88,8	11,2	8,7	14,5
Cariboo — Prince George	86,6	13,4	10,2	18,6
Central Okanagan — Similkameen — Nicola	82,8	17,2	13,7	22,1
Chilliwack — Hope	84,0	16,0	12,1	21,8
Cloverdale — Langley City	90,3	9,7	6,6	14,2
Coquitlam — Port Coquitlam	90,9	9,1	6,1	13,1
Courtenay — Alberni	81,0	19,0	15,8	23,5
Cowichan — Malahat — Langford	86,5	13,5	10,6	17,7
Delta	90,1	9,9	7,2	14,1
Esquimalt — Saanich — Sooke	89,1	10,9	8,4	14,3
Fleetwood — Port Kells	88,5	11,5	8,4	15,7
Kamloops — Thompson — Cariboo	86,3	13,7	11,0	17,9
Kelowna — Lake Country	88,2	11,8	9,3	15,2
Kootenay — Columbia	86,7	13,3	10,2	18,4
Langley — Aldergrove	90,2	9,8	7,2	13,8
Mission — Matsqui — Fraser Canyon	84,8	15,2	11,9	20,2
Nanaimo — Ladysmith	84,1	15,9	13,1	19,8
New Westminster — Burnaby	88,8	11,2	8,5	14,5
North Island — Powell River	84,5	15,5	12,5	20,2
North Okanagan — Shuswap	82,3	17,7	14,1	23,0
North Vancouver	91,9	8,1	5,6	11,7
Okanagan-Sud — Kootenay-Ouest	81,6	18,4	15,2	22,9
Pitt Meadows — Maple Ridge	89,3	10,7	7,8	15,0
Port Moody — Coquitlam	91,5	8,5	6,2	12,0
Prince George — Peace River — Northern Rockies	90,3	9,7	7,0	14,6
Richmond-Centre	89,3	10,7	7,8	14,5
Saanich — Gulf Islands	88,0	12,0	9,6	15,3
Skeena — Bulkley Valley	85,4	14,6	11,5	19,3
Steveston — Richmond-Est	89,8	10,2	7,2	14,2
Surrey-Centre	83,6	16,4	12,1	22,5
Surrey — Newton	84,6	15,4	11,3	20,9
Surrey-Sud — White Rock	90,3	9,7	6,8	14,1
Vancouver-Centre	94,3	5,7	4,4	7,6
Vancouver-Est	87,7	12,3	10,1	14,9
Vancouver Granville	93,9	6,1	4,2	8,6
Vancouver Kingsway	86,6	13,4	10,6	16,5
Vancouver Quadra	94,7	5,3	3,6	8,1
Vancouver-Sud	86,2	13,8	10,6	17,6
Victoria	89,0	11,0	9,0	13,3
West Vancouver — Sunshine Coast — Sea to Sky Country	91,9	8,1	5,7	12,6

LE MARCHÉ ET LES TRANSFERTS : SOURCES DE REVENUS DES PARTICULIERS AU CANADA

Province/territoire et circonscription électorale	Pourcentage du revenu total			
	Revenus du marché	Revenus des transferts gouvernementaux		
		Globaux	Hommes	Femmes
Yukon	90,8	9,2	8,1	10,5
Territoires du Nord-Ouest	92,3	7,7	6,0	9,9
Nunavut	87,1	12,9	9,9	16,4

Source : Tableau produit par la Bibliothèque du Parlement à partir de données tirées de Statistique Canada, [Profil de l'ENM, 2011](#) [Enquête nationale auprès des ménages, 2011], consulté le 9 mai 2016.